



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

Voir dans le document/

See herein

NA

Québec

NA

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Oue  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7<sup>e</sup> étage, suite 7300  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Équipement pour atelier de soudure	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F3045-200062/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F3045-200062	<b>Date</b> 2021-03-18
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTC-460-16098	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTC-0-43197 (460)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2021-04-08</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Cossette Fontaine, Jessica	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mtc460
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 603-6205 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
F3045-200062/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
F3045-200062/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
MTC-0-43197

Buyer ID - Id de l'acheteur  
MTC460  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**THE INVITATION TO TENDER IS MODIFIED AS MENTIONED BELOW:**

This addendum modifies the tender documents as indicated hereafter.

Modifications stated herein have precedence over all previous tender documents.

**The objective Amendment 001 is to further confirm that you must now respond to this Public Works and Government Services Canada (PWGSC) solicitation electronically only by submitting your bid through Canada Post's epost Connect online service. Bids sent to PWGSC in hard copy, by facsimile or directly by e-mail will not be accepted.**

**Closing date for the above mentioned project has been postponed until April 8, 2021 at 2:00pm.**

***All other terms, clauses and conditions remain unchanged***

---

**Remove:**

**2.2 Submission of Bids**

Bids must be submitted only to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit by the date and time indicated on page 1 of the bid solicitation, and to the following address:

Bid Receiving Unit  
Public Works and Government Services Canada (PWGSC)  
Place Bonaventure, Portal South-West  
800 de la Gauchetiere West, suite 7300  
Montreal, Quebec, Canada, H5A 1L6

Note: For bidders choosing to submit using epost Connect for bids closing at the Bid Receiving Unit in the PWGSC Quebec Region :

**PWGSC Quebec Region Bid Receiving Unit**

The Bidder must send an email requesting to open an epost Connect conversation to the following address:

[TPSGC.RQReceptionSoumissions-QRSupplyTendersReception.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:TPSGC.RQReceptionSoumissions-QRSupplyTendersReception.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

**Note: Bids will not be accepted if emailed directly to this email address.** This email address is to be used to open an epost Connect conversation, as detailed in Standard Instructions [2003](#), or to send bids through an epost Connect message if the bidder is using its own licensing agreement for epost Connect.

It is the Bidder's responsibility to ensure the request for opening an epost Connect conversation is sent to the email address above at least six days before the solicitation closing date.

For more information, visit the following web page: Steps to follow for the Bid Submission to Bid Receiving Unit (BRU) using epost Connect

<https://buyandsell.gc.ca/steps-to-follow-for-the-bid-submission-to-bid-receiving-unit-bru-using-epost-connect>

**Insert:**

**2.2 Submission of Bids**

Bids must be submitted only to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit by the date and time indicated on page 1 of the bid solicitation.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
F3045-200062/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
F3045-200062/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
MTC-0-43197

Buyer ID - Id de l'acheteur  
MTC460  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Epost Connect for bids closing at the Bid Receiving Unit in the PWGSC Quebec Region :

**PWGSC Quebec Region Bid Receiving Unit**

The Bidder must send an email requesting to open an epost Connect conversation to the following address:

[TPSGC.RQReceptionSoumissions-QRSupplyTendersReception.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:TPSGC.RQReceptionSoumissions-QRSupplyTendersReception.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

**Note: Bids will not be accepted if emailed directly to this email address.** This email address is to be used to open an epost Connect conversation, as detailed in Standard Instructions [2003](#), or to send bids through an epost Connect message if the bidder is using its own licensing agreement for epost Connect.

It is the Bidder's responsibility to ensure the request for opening an epost Connect conversation is sent to the email address above at least six days before the solicitation closing date.

For more information, visit the following web page: Steps to follow for the Bid Submission to Bid Receiving Unit (BRU) using epost Connect

<https://buyandsell.gc.ca/steps-to-follow-for-the-bid-submission-to-bid-receiving-unit-bru-using-epost-connect>

Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted in hard copy or by facsimile to PWGSC will not be accepted.

**Remove:**

**3.1 Bid Preparation Instructions**

If the Bidder chooses to submit its bid electronically, Canada requests that the Bidder submits its bid in accordance with section 08 of the 2003 standard instructions. The epost Connect system has a limit of 1GB per single message posted and a limit of 20GB per conversation.

The bid must be gathered per section and separated as follows:

Section I: Technical Bid  
Section II: Financial Bid  
Section III: Certifications

If the Bidder chooses to submit its bid in hard copies, Canada requests that the Bidder submits its bid in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Bid (1 hard copy)  
Section II: Financial Bid (1 hard copy)  
Section III: Certifications (1 hard copy)

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

If the Bidder is simultaneously providing copies of its bid using multiple acceptable delivery methods, and if there is a discrepancy between the wording of any of these copies and the electronic copy provided through epost Connect service, the wording of the electronic copy provided through epost Connect service will have priority over the wording of the other copies.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process [Policy on Green Procurement](https://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-eng.aspx?id=32573) (<https://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-eng.aspx?id=32573>). To assist Canada in reaching its objectives, bidders should:

- 1) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
- 2) use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

**Insert:**

Solicitation No. - N° de l'invitation  
F3045-200062/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
F3045-200062/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
MTC-0-43197

Buyer ID - Id de l'acheteur  
MTC460  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

### **3.1 Bid Preparation Instructions**

If the Bidder must submit its bid electronically, Canada requests that the Bidder submits its bid in accordance with section 08 of the 2003 standard instructions. The epost Connect system has a limit of 1GB per single message posted and a limit of 20GB per conversation.

The bid must be gathered per section and separated as follows:

Section I: Technical Bid  
Section II: Financial Bid  
Section III: Certifications

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

***All other terms, clauses and conditions remain unchanged***